

6.6.2016

B8-0733/2016 }  
B8-0735/2016 }  
B8-0736/2016 }  
B8-0738/2016 } RC1/Am. 1

### **Enmienda 1**

**Julie Girling**

en nombre del Grupo ECR

### **Propuesta de Resolución común**

**PPE, S&D, ALDE, GUE/NGL, Verts/ALE, EFDD**

Alteradores endocrinos: estado de la cuestión tras la sentencia del Tribunal General de la Unión Europea de 16 de diciembre de 2015

### **Propuesta de Resolución común**

**Visto 7 bis (nuevo)**

*Propuesta de Resolución común*

*Enmienda*

*Vista la declaración de consenso del Instituto Federal Alemán de Evaluación de Riesgos (BfR, Bundesinstitut für Risikobewertung), sobre los principios científicos para la identificación de las sustancias que alteran la actividad endocrina<sup>1</sup>,*

---

<sup>1</sup><http://www.bfr.bund.de/cm/349/scientific-principles-for-the-identification-of-endocrine-disrupting-chemicals-a-consensus-statement.pdf>

Or. en

AM\1097399ES.doc

PE596.899v01-00 }  
PE582.747v01-00 }  
PE582.748v01-00 }  
PE582.750v01-00 } RC1

6.6.2016

B8-0733/2016 }  
B8-0735/2016 }  
B8-0736/2016 }  
B8-0738/2016 } RC1/Am. 2

## **Enmienda 2**

**Julie Girling**

en nombre del Grupo ECR

### **Propuesta de Resolución común**

**PPE, S&D, ALDE, GUE/NGL, Verts/ALE, EFDD**

Alteradores endocrinos: estado de la cuestión tras la sentencia del Tribunal General de la Unión Europea de 16 de diciembre de 2015

### **Propuesta de Resolución común**

#### **Considerando D**

##### *Propuesta de Resolución común*

D. Considerando que el informe de la PNUM y la OMS calificó a los alteradores endocrinos de amenaza mundial, refiriéndose, *entre otros aspectos, a la elevada incidencia y a la tendencia al alza de muchos trastornos del sistema endocrino en los humanos y señalando que también se han observado efectos en la función endocrina en poblaciones de animales salvajes; que han aparecido indicios de efectos reproductivos adversos (infertilidad, cánceres, malformaciones) de la exposición a alteradores endocrinos, y también existen cada vez más pruebas de los efectos de esas sustancias químicas en la función tiroidea y cerebral, en la obesidad y el metabolismo, y en la homeostasis de la insulina y la glucosa;*

##### *Enmienda*

D. Considerando que el informe de la PNUM y la OMS calificó a los alteradores endocrinos de amenaza mundial *emergente*, refiriéndose *a las pruebas surgidas de que los alteradores endocrinos van asociados a una serie de efectos adversos para la salud; que el mismo informe también reconoce la complejidad del problema, así como la existencia de importantes lagunas de conocimiento que deberán ser subsanadas con nuevos estudios y pruebas;*

Or. en

AM\1097399ES.doc

PE596.899v01-00 }  
PE582.747v01-00 }  
PE582.748v01-00 }  
PE582.750v01-00 } RC1

6.6.2016

B8-0733/2016 }  
B8-0735/2016 }  
B8-0736/2016 }  
B8-0738/2016 } RC1/Enm. 3

### **Enmienda 3**

**Julie Girling**

en nombre del Grupo ECR

### **Propuesta de Resolución común**

**PPE, S&D, ALDE, GUE/NGL, Verts/ALE, EFDD**

Alteradores endocrinos: estado de la cuestión tras la sentencia del Tribunal General de la Unión Europea de 16 de diciembre de 2015

### **Propuesta de Resolución común**

#### **Considerando G**

#### *Propuesta de Resolución común*

G. Considerando que, el 28 de marzo de 2013, el Grupo Consultivo de Expertos en Alteradores Endocrinos, creado por la Comisión y coordinado por el Centro Común de Investigación (CCI), adoptó un informe sobre los aspectos científicos clave pertinentes para identificar y caracterizar los alteradores endocrinos; considerando que *en aquel momento ya estaba totalmente preparada una propuesta de criterios científicos*, después de tres años de trabajo de los servicios;

#### *Enmienda*

G. Considerando que, el 28 de marzo de 2013, el Grupo Consultivo de Expertos en Alteradores Endocrinos, creado por la Comisión y coordinado por el Centro Común de Investigación (CCI), adoptó un informe sobre los aspectos científicos clave pertinentes para identificar y caracterizar los alteradores endocrinos; considerando que después de tres años de trabajo de los servicios *se elaboró una propuesta preliminar*;

Or. en

AM\1097399ES.doc

PE596.899v01-00 }  
PE582.747v01-00 }  
PE582.748v01-00 }  
PE582.750v01-00 } RC1

6.6.2016

B8-0733/2016 }  
B8-0735/2016 }  
B8-0736/2016 }  
B8-0738/2016 } RC1/Enm. 4

#### **Enmienda 4**

**Julie Girling**

en nombre del Grupo ECR

#### **Propuesta de Resolución común**

**PPE, S&D, ALDE, GUE/NGL, Verts/ALE, EFDD**

Alteradores endocrinos: estado de la cuestión tras la sentencia del Tribunal General de la Unión Europea de 16 de diciembre de 2015

#### **Propuesta de Resolución común**

##### **Considerando H**

###### *Propuesta de Resolución común*

H. Considerando que el Tribunal General afirmó asimismo que ninguna disposición del Reglamento (UE) n.º 528/2012 requiere una evaluación de impacto de los criterios científicos *basados en el riesgo*, y que, aun cuando la Comisión considerase necesaria dicha evaluación de impacto, ello no la eximiría de la obligación de respetar el plazo fijado en el Reglamento (apartado 74 de la sentencia);

###### *Enmienda*

H. Considerando que el Tribunal General afirmó asimismo que ninguna disposición del Reglamento (UE) n.º 528/2012 requiere una evaluación de impacto de los criterios científicos, y que, aun cuando la Comisión considerase necesaria dicha evaluación de impacto, ello no la eximiría de la obligación de respetar el plazo fijado en el Reglamento (apartado 74 de la sentencia);

Or. en

AM\1097399ES.doc

PE596.899v01-00 }  
PE582.747v01-00 }  
PE582.748v01-00 }  
PE582.750v01-00 } RC1

6.6.2016

B8-0733/2016 }  
B8-0735/2016 }  
B8-0736/2016 }  
B8-0738/2016 } RC1/Enm. 5

### **Enmienda 5**

**Julie Girling**

en nombre del Grupo ECR

### **Propuesta de Resolución común**

**PPE, S&D, ALDE, GUE/NGL, Verts/ALE, EFDD**

Alteradores endocrinos: estado de la cuestión tras la sentencia del Tribunal General de la Unión Europea de 16 de diciembre de 2015

### **Propuesta de Resolución común**

#### **Considerando I**

#### *Propuesta de Resolución común*

I. Considerando que el Tribunal General declaró asimismo que la precisión de criterios científicos solo puede hacerse de manera objetiva sobre la base de datos científicos relacionados con el sistema endocrino, con independencia de cualquier otra consideración, en particular de tipo económico (apartado 71 de la sentencia); que el Tribunal General ***aclaró de este modo que una evaluación del impacto socioeconómico resulta inadecuada para decidir sobre una cuestión de carácter científico;***

#### *Enmienda*

I. Considerando que el Tribunal General declaró asimismo que la precisión de criterios científicos solo puede hacerse de manera objetiva sobre la base de datos científicos relacionados con el sistema endocrino, con independencia de cualquier otra consideración, en particular de tipo económico (apartado 71 de la sentencia); que el Tribunal General, ***sin embargo, no prohibió expresamente la realización de un análisis de impacto per se;***

Or. en

AM\1097399ES.doc

PE596.899v01-00 }  
PE582.747v01-00 }  
PE582.748v01-00 }  
PE582.750v01-00 } RC1

6.6.2016

B8-0733/2016 }  
B8-0735/2016 }  
B8-0736/2016 }  
B8-0738/2016 } RC1/Enm. 6

## **Enmienda 6**

**Julie Girling**

en nombre del Grupo ECR

### **Propuesta de Resolución común**

**PPE, S&D, ALDE, GUE/NGL, Verts/ALE, EFDD**

Alteradores endocrinos: estado de la cuestión tras la sentencia del Tribunal General de la Unión Europea de 16 de diciembre de 2015

### **Propuesta de Resolución común**

#### **Considerando J**

##### *Propuesta de Resolución común*

J. Considerando que el Tribunal General afirmó igualmente que la Comisión, en el marco de la aplicación de los poderes en ella delegados por el legislador, no puede cuestionar el equilibrio regulatorio establecido por el legislador entre la mejora del mercado interior y la protección de la salud humana y animal y el medio ambiente (apartado 72 de la sentencia); que el Tribunal General dejó claro, por tanto, ***la improcedencia de que la Comisión evalúe los cambios regulatorios de la legislación sectorial en el marco de la evaluación de impacto relativa a la adopción de un acto delegado;***

##### *Enmienda*

J. Considerando que el Tribunal General afirmó igualmente que la Comisión, en el marco de la aplicación de los poderes en ella delegados por el legislador, no puede cuestionar el equilibrio regulatorio establecido por el legislador entre la mejora del mercado interior y la protección de la salud humana y animal y el medio ambiente (apartado 72 de la sentencia); que el Tribunal General dejó claro, por tanto, ***que la Comisión no puede cuestionar dicho equilibrio ni, por sí sola, cuestionar en modo alguno su obligación clara, precisa e incondicional de adoptar los actos delegados, ni tampoco abstenerse de su adopción;***

Or. en

AM\1097399ES.doc

PE596.899v01-00 }  
PE582.747v01-00 }  
PE582.748v01-00 }  
PE582.750v01-00 } RC1

6.6.2016

B8-0733/2016 }  
B8-0735/2016 }  
B8-0736/2016 }  
B8-0738/2016 } RC1/Enm. 7

### **Enmienda 7**

**Julie Girling**

en nombre del Grupo ECR

### **Propuesta de Resolución común**

**PPE, S&D, ALDE, GUE/NGL, Verts/ALE, EFDD**

Alteradores endocrinos: estado de la cuestión tras la sentencia del Tribunal General de la Unión Europea de 16 de diciembre de 2015

### **Propuesta de Resolución común**

**Considerando M**

#### *Propuesta de Resolución común*

M. Considerando que, en el Pleno del Parlamento Europeo de febrero de 2016, Vytenis Andriukaitis, comisario de Salud y Seguridad Alimentaria, *declaró que, con todo, la Comisión seguiría realizando la evaluación de impacto, al considerarla una herramienta útil e incluso fundamental para guiar las futuras decisiones sobre el establecimiento de estos criterios;*

#### *Enmienda*

M. Considerando que, en el Pleno del Parlamento Europeo de febrero de 2016, Vytenis Andriukaitis, comisario de Salud y Seguridad Alimentaria, *anunció la intención de la Comisión de proponer, antes del verano, una serie de criterios científicos para la determinación de las propiedades de alteración endocrina;*

Or. en

AM\1097399ES.doc

PE596.899v01-00 }  
PE582.747v01-00 }  
PE582.748v01-00 }  
PE582.750v01-00 } RC1

6.6.2016

B8-0733/2016 }  
B8-0735/2016 }  
B8-0736/2016 }  
B8-0738/2016 } RC1/Enm. 8

### **Enmienda 8**

**Julie Girling**

en nombre del Grupo ECR

### **Propuesta de Resolución común**

Alteradores endocrinos: estado de la cuestión tras la sentencia del Tribunal General de la Unión Europea de 16 de diciembre de 2015

### **Propuesta de Resolución común**

#### **Considerando N**

#### *Propuesta de Resolución común*

Considerando que la Comisión está obligada a llevar a cabo evaluaciones de impacto para iniciativas legislativas y no legislativas que previsiblemente tengan un impacto económico, medioambiental o social significativo con el fin de perfilar soluciones alternativas, lo que significa que las evaluaciones de impacto constituyen herramientas valiosas que ayudan a los reguladores a evaluar las opciones de actuación, *pero no a determinar las* cuestiones científicas;

#### *Enmienda*

N. Considerando que la Comisión está obligada a llevar a cabo evaluaciones de impacto para iniciativas legislativas y no legislativas que previsiblemente tengan un impacto económico, medioambiental o social significativo con el fin de perfilar soluciones alternativas, lo que significa que las evaluaciones de impacto constituyen herramientas valiosas que ayudan a los reguladores a evaluar las opciones de actuación, *que a menudo también abarcan* cuestiones científicas;

Or. en

AM\1097399ES.doc

PE596.899v01-00 }  
PE582.747v01-00 }  
PE582.748v01-00 }  
PE582.750v01-00 } RC1



6.6.2016

B8-0733/2016 }  
B8-0735/2016 }  
B8-0736/2016 }  
B8-0738/2016 } RC1/Enm. 9

### **Enmienda 9**

**Julie Girling**

en nombre del Grupo ECR

### **Propuesta de Resolución común**

**PPE, S&D, ALDE, GUE/NGL, Verts/ALE, EFDD**

Alteradores endocrinos: estado de la cuestión tras la sentencia del Tribunal General de la Unión Europea de 16 de diciembre de 2015

### **Propuesta de Resolución común**

#### **Considerando P**

#### *Propuesta de Resolución común*

P. Considerando que no cabe duda, por tanto, de que la Comisión *aún no ha tomado* medidas para la ejecución de la sentencia del Tribunal General, *sino que persiste en su vulneración del Derecho de la Unión, constatada por el Tribunal General, y que, por consiguiente, ha pasado a infringir también el artículo 266 del TFUE;*

#### *Enmienda*

P. Considerando *que en el Pleno del Parlamento del 25 de mayo el comisario Andriukaitis anunció asimismo que el 15 de junio se presentaría una propuesta de criterios para la identificación de alteradores endocrinos;* que no cabe duda, por tanto, de que la Comisión *está adoptando* medidas para la ejecución de la sentencia del Tribunal General *y de que una vez concretado este compromiso podrá considerarse que habrá cumplido con sus obligaciones legales;*

Or. en

AM\1097399ES.doc

PE596.899v01-00 }  
PE582.747v01-00 }  
PE582.748v01-00 }  
PE582.750v01-00 } RC1

6.6.2016

B8-0733/2016 }  
B8-0735/2016 }  
B8-0736/2016 }  
B8-0738/2016 } RC1/Enm. 10

## **Enmienda 10**

**Julie Girling**

en nombre del Grupo ECR

### **Propuesta de Resolución común**

**PPE, S&D, ALDE, GUE/NGL, Verts/ALE, EFDD**

Alteradores endocrinos: estado de la cuestión tras la sentencia del Tribunal General de la Unión Europea de 16 de diciembre de 2015

### **Propuesta de Resolución común**

#### **Apartado 1**

#### *Propuesta de Resolución común*

***Muestra su condena a la Comisión no solo por no cumplir con su obligación de adoptar actos delegados en virtud del Reglamento (UE) n.º 528/2012, sino también por incumplir sus obligaciones institucionales establecidas en los propios Tratados, en particular en el artículo 266 del TFUE;***

#### *Enmienda*

***1. Toma nota de la sentencia del Tribunal que dictamina que la Comisión no ha cumplido con su obligación de adoptar actos delegados en virtud del Reglamento (UE) n.º 528/2012; reconoce que el artículo 266 del TFUE no prevé un plazo límite para la adopción de las medidas de ejecución de la sentencia, pero señala que de la jurisprudencia cabe deducir que debe concederse un «plazo de tiempo razonable» a la institución a tal efecto; reconoce, asimismo, la dificultad de alcanzar un consenso científico sobre la determinación de dichos criterios;***

Or. en

AM\1097399ES.doc

PE596.899v01-00 }  
PE582.747v01-00 }  
PE582.748v01-00 }  
PE582.750v01-00 } RC1

6.6.2016

B8-0733/2016 }  
B8-0735/2016 }  
B8-0736/2016 }  
B8-0738/2016 } RC1/Enm. 11

### **Enmienda 11**

**Julie Girling**

en nombre del Grupo ECR

### **Propuesta de Resolución común**

**PPE, S&D, ALDE, GUE/NGL, Verts/ALE, EFDD**

Alteradores endocrinos: estado de la cuestión tras la sentencia del Tribunal General de la Unión Europea de 16 de diciembre de 2015

### **Propuesta de Resolución común**

#### **Apartado 3**

#### *Propuesta de Resolución común*

3. Subraya que el Tribunal General declaró que la determinación de criterios científicos únicamente puede realizarse de manera objetiva en función de los datos científicos relativos al sistema endocrino, independientemente de cualquier otra consideración, en particular de tipo económico, y que la Comisión *no está facultada para modificar* el equilibrio regulatorio establecido en un acto de base mediante el ejercicio de poderes delegados en ella en virtud del artículo 290 del TFUE, *cuestión que, sin embargo, la Comisión valora como parte de su evaluación de impacto;*

#### *Enmienda*

3. Subraya que el Tribunal General declaró que la determinación de criterios científicos únicamente puede realizarse de manera objetiva en función de los datos científicos relativos al sistema endocrino, independientemente de cualquier otra consideración, en particular de tipo económico, que la Comisión *no puede cuestionar* el equilibrio regulatorio establecido en un acto de base mediante el ejercicio de poderes delegados en ella en virtud del artículo 290 del TFUE, *y que la Comisión no puede por sí sola cuestionar en modo alguno su obligación clara, precisa e incondicional de adoptar los actos delegados, ni tampoco abstenerse de su adopción;*

Or. en

AM\1097399ES.doc

PE596.899v01-00 }  
PE582.747v01-00 }  
PE582.748v01-00 }  
PE582.750v01-00 } RC1

6.6.2016

B8-0733/2016 }  
B8-0735/2016 }  
B8-0736/2016 }  
B8-0738/2016 } RC1/Enm. 12

## Enmienda 12

**Julie Girling**

en nombre del Grupo ECR

### Propuesta de Resolución común

**PPE, S&D, ALDE, GUE/NGL, Verts/ALE, EFDD**

Alteradores endocrinos: estado de la cuestión tras la sentencia del Tribunal General de la Unión Europea de 16 de diciembre de 2015

### Propuesta de Resolución común

#### Apartado 4

#### *Propuesta de Resolución común*

4. Pide a la Comisión que cumpla **con carácter inmediato** sus obligaciones en virtud del artículo 266 del TFUE y que adopte **de inmediato** criterios científicos **basados en el riesgo** para determinar las propiedades de alteración endocrina;

#### *Enmienda*

4. Pide a la Comisión que cumpla sus obligaciones en virtud del artículo 266 del TFUE y que adopte criterios científicos para determinar las propiedades de alteración endocrina **que sean científicamente sólidos y adecuados para fines regulatorios atendiendo a los resultados de un análisis de riesgos exhaustivo realizado en base a los más avanzados conocimientos científicos, tal como pidió el Parlamento en su Informe sobre la protección de la salud pública frente a los alteradores endocrinos;**

Or. en

AM\1097399ES.doc

PE596.899v01-00 }  
PE582.747v01-00 }  
PE582.748v01-00 }  
PE582.750v01-00 } RC1